

**Ku chwale
powstańców**

**Dożynkowe tradycje
w dobie pandemii**

**Oczekiwania
mieszkańców**

ISSN 1232-8707

GAZETA BEZPŁATNA

NR 6/2020 (341)
sierpień-wrzesień 2020



Ukazuje się od 1990 r.

kurier

Czerwionka | Leszczyny | Czuchów | Dębieńsko | Bełk | Książenice | Palowice | Przegędza | Stanowice | Szczekowice



Gmina i Miasto Czerwionka-Leszczyny w dobie pandemii koronawirusa



Komunikat Burmistrza Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

Szanowni Państwo,
w związku z rozprzestrzenianiem się w Polsce wirusa SARS-CoV-2, mając na uwadze postanowienia ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz.U. z 2020 r. poz. 374 z późn. zm.), a także Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 sierpnia 2020 r. w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii (Dz.U. z 2020 r. poz. 1356 z późn. zm.), w trosce o zdrowie Państwa i pracowników Urzędu, kontynuowane będzie ograniczenie osobistego załatwiania spraw w Urzędzie. Nadal utrzymuje się przyjmowanie klientów po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu wizyty z pracownikiem danej komórki organizacyjnej.

Urząd czynny jest w następujących godzinach:

- w poniedziałki od 7.30 do 17.00
- we wtorki, środy, czwartki od 7.30 do 15.30
- w piątki od 7.30 do 14.00

Korespondencję do Urzędu można składać w Punkcie Informacyjnym na parterze budynku głównego Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny przy ul. Parkowej 9 w godzinach urzędowania. Ponadto korespondencję można przesłać, pocztą tradycyjną, pocztą e-mail oraz za pośrednictwem systemu elektronicznej skrzynki podawczej.

Burmistrz Gminy i Miasta
Czerwionka-Leszczyny
Wiesław Janiszewski

Nazwa komórki organizacyjnej Urzędu	Nr telefonu
Kancelaria Urzędu	32 42 959 40
Sekretariat Urzędu	32 42 959 34
Rzecznik Prasowy	32 42 959 44
Wydział Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Środowiska	32 42 959 56
Straż Miejska	32 43 119 28
Wydział Edukacji	32 43 17 600
Wydział Finansowo-Budżetowy – użytkowanie wieczyste – płatność	32 42 959 32
Referat Podatków:	
– podatek od środków transportu	32 42 959 71
– podatek od nieruchomości rolnych i leśnych – osoby prawne	32 42 959 71
– podatek od nieruchomości rolnych i leśnych – osoby fizyczne	32 42 959 29,75
Wydział Gospodarowania Odpadami:	
– opłata za odpady – deklaracje	32 42 959 43
– opłata za odpady – płatności, reklamacje dotyczące wywozu	32 42 959 33
Wydział Inwestycji i Remontów	32 42 959 83
Wydział Mienia i Geodezji:	
– podział nieruchomości, użytkowanie wieczyste, rolnictwo	32 42 959 86
– wycinka drzew	32 42 959 98
– regulacje stanu prawnego dróg	32 42 959 99, 63
Referat Infrastruktury i Gospodarki Nieruchomościami	32 42 959 94
Wydział Organizacyjny	32 42 959 38
Wydział Planowania Przestrzennego	32 42 959 91
Wydział Programowania i Funduszy Zewnętrznych	32 42 959 89
Wydział Spraw Społecznych	32 43 349 90
Wydział Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Środowiska:	
– sprawy wojskowe	32 42 959 56
– odnawialne źródła energii	32 42 959 96, 62
– pozostałe sprawy z zakresu ochrony środowiska	32 42 959 97
Wydział Spraw Obywatelskich:	
– sprawy wyborcze	32 42 959 21
– zameldowania	32 42 959 54
– dowody osobiste	32 42 959 26
Urząd Stanu Cywilnego w zakresie rejestracji stanu cywilnego	32 42 959 51,53
Biuro Rady	32 42 959 35
Biuro Zamówień Publicznych	32 42 959 61

Informacja Ośrodka Pomocy Społecznej w Czerwionce-Leszczynach

W związku z sytuacją epidemiologiczną związaną z wirusem SARS-CoV-2 informujemy, iż Ośrodek Pomocy Społecznej w Czerwionce-Leszczynach funkcjonuje z możliwością bezpośredniego kontaktu z następującymi ograniczeniami:

- ▶ obsługa klientów odbywa się wyłącznie pojedynczo,
 - ▶ obsługa klientów odbywa się w wyznaczonych miejscach:
 - Punkt Terenowy nr 1 w dzielnicy Czerwionka (ul. Wolności 2a),
 - Punkt Terenowy Nr 2 w dzielnicy Leszczyny (ul. Ogrodowa 6),
 - Centrum Usług Społecznych w Czerwionce-Leszczynach (ul. Młyńska 21a),
- z zachowaniem obowiązujących zasad bezpieczeństwa.

Klienci **Działu Świadczeń Rodzinnych** proszeni są o zgłaszanie się **do siedziby Ośrodka** (ul. 3 Maja 36b, 44-230 Czerwionka-Leszczyny), bądź składanie wniosków w formie elektronicznej.

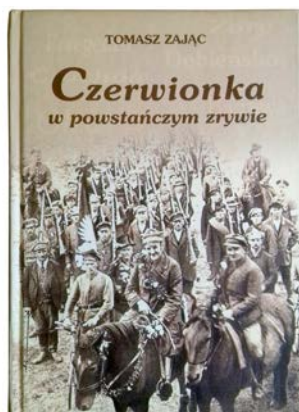
Komunikacja w sprawie **świadczeń dla rodzin** może w dalszym ciągu odbywać się telefonicznie pod numerami: **32 72-29-402, 32 72-29-403, 32 72-29-404** lub drogą mailową ops@czerwionka-leszczyny.com.pl

Osoby **odbierające zasiłki w kasie** zgodnie z terminem podanym na decyzji będą obsługiwane **w godzinach pracy kasy**, tj. poniedziałek 10.00-14.30, wtorek - czwartek 10.00-14.00 oraz piątek 10.00-12.00.

Powstańcze zrywy na Górnym Śląsku

W kwestii Górnego Śląska chyba nic gorszego od uproszczeń, które najczęściej zdradzają indolencję lub też polityczne zaciętrzewienie. Wierzyć się czasem nie chce, że głosić można wierutne kłamstwa, pleść bzdury i krzywdzące opinie, aby tylko zdyskredytować region, już niezależnie od tego, jak wysokiej próby ma być pierwiastek śląski/polski jego mieszkańców.

Po wielkim jubileuszu niepodległościowym czczonym dwa lata temu, przyszedł czas na rocznicowe obchody powstań śląskich, wpisanych zresztą w kontekst historyczny Cudu na Wiśle, czyli wojny polsko-bolszewickiej. Jedno z drugim dużo ma wspólnego, toteż konia z rzędem temu, kto byłby w stanie przeliczyć zależność obu frontów i tygłi. Innymi słowy, trudno oszacować skutki, jakie dla europejskiego ładu i porządku miałyby inne rozstrzygnięcia z lat 1919-1921. Tak czy inaczej w przypadku Górnego Śląska działa syndrom pogranicza, dla którego mozaika kultur, w tym wpływów politycznych i gospodarczych, to rzecz naturalna, wręcz oczywista. Skąd więc ten nieustanny ferment?... Być może z dysproporcji i wszelakich dobroci, o które warto było zabiegać, wszak taki był Górny Śląsk w dobie powstańczych zrywów i odradzania Rzeczypospolitej.



Byłoby dobrze, gdyby kulturowo istotne niuanse górnośląskich dziejów znalazły wreszcie poczesne miejsce w... polityce historycznej. Jak zwać, tak zwać, byle zasięg był daleko większy od elit – tych prawdziwych i wydumanych – które w gruncie rzeczy miały, mają i mieć będą na sumieniu kształtowanie wizerunku tego wyjątkowego miejsca na mapie Europy, jakim jest Śląsk. Trzeba doprawdy chłonać go każdego dnia, żyć w nim, choć niekoniecznie od pradziada, aby pojąć jego geopolityczne znaczenie, a przez to odrębność. Dziwi zatem, czy wręcz irytuje łatwość, z jaką niektórzy liderzy spoza Śląska wartościują jego ogromną złożoność. Autonomia nie była więc dziełem przypadku, podobnie jak pasma nieszczęść w postaci uzurpatorów czy sowieckiego bestialstwa wobec mieszkańców Górnego Śląska, w tym mordów i gwałtów, grabieży i wywózek w głąb ZSRR.

Trzy powstańcze zrywy na Górnym Śląsku to z jednej strony efekt ścierania się przeciwstawnych żywiołów, z drugiej zaś pokłosie widoczne zarówno w czasach międzywojnia, światowego konfliktu, jak i PRL-u. Tyle goryczy, tyle zawodów, ale też wszelakich prób ugrania kapitału, jak nie gospodarczego, to politycznego. Może się więc okazać, że gdy ucichną rocznicowe echa powstań, znów wszystko wróci do „normy”, na margines (także lekcji historii) i jak zwykle braknie dobrej woli, aby zmagania powstańców śląskich przełożyć na współczesność, na należną Śląskowi pozycję i szacunek. Póki co aż szczypie, gdy na temat trudnych losów tego regionu mędrkują ignoranci, i to niezależnie od barw politycznych.

Robert Ratajczak

KOMENTARZ (NIE)POLITYCZNY

Oświatowe rygory bezpieczeństwa

Nowy rok szkolny rozpoczął się zgodnie z wytycznymi, które z jednej strony uwzględniały to wszystko, co w zakresie przygotowania należało do gminy, z drugiej zaś strony nasze placówki oświatowe podlegają rygorom służb sanitarnych, decydujących o możliwości stacjonarnego nauczania – komentuje burmistrz **Wiesław Janiszewski**.

Inauguracja roku szkolnego przypadła na czas, gdy nasza gmina znajdowała się w tzw. strefie czerwonej. Można więc było nowy okres nauki rozpocząć w trzech wariantach – albo stacjonarnie, albo w formie hybrydowej, albo też nauczania zdalnego. Na każdą okoliczność dyrektorzy szkół i przedszkoli przygotowali swoje placówki, przy czym ostateczne decyzje co do rozpoczęcia roku szkolnego wynikały z decyzji Sanepidu, który nie wyraził zgody na inne nauczanie aniżeli stacjonarne. Póki co mamy połowę miesiąca i nasze placówki nie zgłaszają problemów epidemiologicznych. Wiemy natomiast, że dyrektorzy i gmina pedagogiczne przygotowały swoje placówki zgodnie z przepisami, a więc wymogami w zakresie programów

nauczania, ale i wymogami bezpieczeństwa w obszarze tzw. kontaktu społecznego. Warto tu zaznaczyć, że choć formę nauczania rozstrzygają dyrektorzy, to tak faktycznie są oni skazani na decyzję Sanepidu.

Biorąc z kolei pod uwagę standardowe przygotowania do nowego roku szkolnego, niemal wszystko co przewidywały plany remontów w poszczególnych obiektach zostało zrealizowane. Paradoksalnie było na to więcej czasu, bo przecież od pół roku w szkołach i przedszkolach nie prowadzono żadnych zajęć. Skoro w zakresie nauczania i opieki nad dziećmi placówki te nie funkcjonowały, to w zasadzie stały otworem przed firmami, które chciały się podjąć zaplanowanych remontów i modernizacji. Podobnie zresztą w okresie wakacji, co oznacza, że wiele prac można było bez większych problemów zakończyć. Dotyczy to również inwestycji, bo prawdopodobnie w październiku oddamy do użytku nowoczesną salę gimnastyczną przy Szkole Podstawowej w Palowicach. W tym czasie rozpoczniemy procedury przetargowe związane z budową przedszkola w Dębieńsku. Pozostaje mi więc żywić nadzieję, że unikniemy perturbacji, jakie pamiętamy z ubiegłego roku szkolnego. Stąd też moja prośba, aby przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa związanych z pandemią, zwłaszcza w okresie jesiennym, grypowym, gdy bardziej niż zwykle jesteśmy podatni na zachorowania.



w numerze

| 4

• Ważne akcenty patriotyczne

| 5

• Sala gimnastyczna na finiszu

| 6

• „Industriada” już niebawem!

| 7

• Nasze oczekiwania i potrzeby

| 9

• Tajemnice Wzgórza Łukasów

| 10-12

• Dożynki tylko w kościołach

| 13

• Narodowe Czytanie Słowackiego

| 14

• Kampania społeczna z policją

| 15

• Turystyczno-krajoznawczy hit

kurier

MIESIĘCZNIK LOKALNY
GMINY I MIASTA
CZERWIONKA-LESZCZYNY

REDAKTOR NACZELNY
Robert Ratajczak

SEKRETARZ REDAKCJI
Natalia Jargiło

STAŁE WSPÓŁPRACUJĄ
Julia Iskra
Aleksandra Ostroch
Hanna Piórecka-Nowak
Katarzyna Mazur

REDAKCJA
ul. 3 Maja 36D
44-230 Czerwionka-Leszczyny
tel. 32 4311-634 wew. 18
e-mail: kuriercl@gazeta.pl

SKŁAD: PUK „KompART”
DRUK: „INFOPAKT”, Rybnik

WYDAWCA
Miejski Ośrodek Kultury
44-230 Czerwionka-Leszczyny
ul. Wolności 2, tel./fax 32 4311-634
www.mokcl.pl



Redakcja nie ponosi odpowiedzialności
za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca
materiałów niezamówionych oraz zastrzega
prawo dokonywania skrótów i redagowania
nadesłanych tekstów.

ISSN 1232-8707

Oddano do druku 15.09.2020



Cześć i chwala Bohaterom!

W setną rocznicę Bitwy Warszawskiej, określanej mianem Cudu nad Wisłą, ale także dla upamiętnienia II powstania śląskiego, od którego wydarzeń w sierpniu br. upłynęło również sto lat, przedstawiciele władz samorządowych w miejscach pamięci narodowej oddali hołd ich Bohaterom.



19 sierpnia pod tablicą pamiątkową ku czci Bohaterów Powstań Śląskich symboliczne wiązanki kwiatów w imieniu społeczności gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny złożyli przedstawiciele władz samorządowych – burmistrz **Wiesław Janiszewski**, jego zastępca **Andrzej Raudner** oraz pełnomocnicy **Aleksandra Chudzik** i **Grzegorz Wolnik** (zarazem jako radny Sejmiku Województwa Śląskiego), przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda** oraz wiceprzewodniczący **Leszek Salamon** i **Bogdan Knopik** oraz skarbnik gminy **Zbigniew Wojtyła**. Środowisko kombatantów reprezentowała **Justyna Palarz**, prezes miejscowego Koła Związku Kombatantów i Byłych Więźniów Politycznych. Wartę honorową pełnili tu harcerze z Hufca ZHP im. Gen. W. Wróblewskiego.

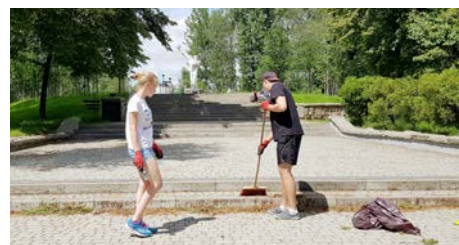
Kwiaty złożono również pod tablicą upamiętniającą Piotra Furgoła, jednego w powstańczych dowódców. Prócz wspomnianych władz patriotyczny hołd oddała tu delegacja Prawa i Sprawiedliwości – radni **Izabela Rajca**, **Cezary Rajca**, **Gabriel Breguła**, **Grzegorz Marek** oraz **Ryszard Piskulak**. (r)



Dbają o miejsca pamięci narodowej

Zarząd Dróg i Służb Komunalnych opiekuje się znajdującymi na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny **miejscami pamięci narodowej** już od lat. W tym roku także lokalne miejsca pamięci **zostały odnowione**.

Wspomniane prace nadzorował Artur Szwed, a wykonawcami byli także uczniowie i studenci. Część miejsc została już wyremontowana, część natomiast została otoczona opieką porządkową, m.in. zostały pomalowane krzyże, płyty i napisy na tablicach. – W miejscach tych odbywają się uroczystości miejskie i państwowe, więc dzięki zachowaniu tych miejsc pamięci w dobrym stanie możemy przekazać historię kolejnym pokoleniom, zwłaszcza dzieciom i młodzieży – podkreśla A. Szwed. (–)



1 września to **rocznica wybuchu II wojny światowej**, tego dnia obchodzony jest również **Dzień Weterana Walk o Niepodległość Rzeczypospolitej Polskiej**. Co roku władze gminy spotykają się z przedstawicielami **Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Czerwionce-Leszczynach**, aby złożyć na ich ręce podziękowania za propagowanie tradycji niepodległościowych i patriotycznych.

Dzień Weterana Walk o Niepodległość



– Żałujemy, że ze względu na panującą pandemię, nie możemy spotkać się w szerszym gronie i wysłuchać Państwa poruszających przeżyć i wspomnień – zwrócił się do prezes Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych **Justyny Palarz** burmistrz **Wiesław Janiszewski**. – Proszę przekazać na ręce wszystkich członków Związku Kombatantów życzenia zdrowia, pogody ducha i wszelkiej pomyślności. Pozostajecie Państwo dla nas wzorem patriotyzmu i hartu ducha dowodzącego, że w życiu można pokonać najtrudniejsze przeszkody. Z okazji dzisiejszego święta pragniemy podziękować za bezcenny dar Wolności.

Życzenia i słowa uznania złożył także wiceburmistrz **Andrzej Raudner**. **HPN**



Śląski plener

Na granicy trzech katowickich dzielnic – Nikiszowca, Janowa i Szopienic – znajduje się **miejsce niezwykle, bliskie zwłaszcza tym, którzy upodobali sobie malarstwo**. To Galeria Szyb Wilson, gdzie odbywają się m.in. artystyczne plenery. Podczas jednego z ostatnich naszą gminę i miasto **reprezentował Józef Hetman – prezes Stowarzyszenia „Barwy Śląska”**.

Tegoroczny Art Naif Festiwal (Międzynarodowy Festiwal Sztuki Naiwnej w Polsce) miał już swoją trzynastą edycję. W ramach tego wydarzenia odbywały się koncerty, czynna była wystawa z ekspozycją dorobku artystycznego wielu twórców, zorganizowano również kolejny piknik malarski, w którym uczestniczył znany w Czerwionce-Leszczynach J. Hetman. Warto dodać, iż jedną z najbliższych okazji obcowania z atrakcjami Galerii Szyb Wilson będzie „Industriana”, wszak miejsce o znajduje się również na Szlaku Zbytków Techniki. (r)



Patriotycznie w Przegędzy

Na terenie Szkoły Podstawowej w Przegędzy tuż za ogrodzeniem stoi **kapliczka słupowa wzniesiona w 1928 r. dla upamiętnienia ofiar I wojny światowej i walk o wolność ziemi śląskiej**. W tym roku po uroczystości dożynkowej oddano tu **hołd bohaterom powstań śląskich**.

23 sierpnia po mszy św., w obecności pocztu sztandarowego miejscowej jednostki OSP, symboliczne wiązanki kwiatów pod wspomnianą kapliczką złożyli przedstawiciele władz samorządowych – wicestarosta rybnicki **Marek Profaska**, wiceburmistrz **Andrzej Raudner**, skarbnik gminy **Zbigniew Wojtyła**, radni **Izabela Rajca** i **Cezary Rajca** reprezentujący również Prawo i Sprawiedliwość, oraz radny **Gabriel Breguła**, a zarazem sołtys Przegędzy, wraz członkami Rady Sołeckiej. Wśród przybyłych tu osób była również rodzina jednego z powstańców śląskich. (r)



Budowa sali na finiszu

Dobiega końca **budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Palowicach**. Uczniowie placówki z niecierpliwością **oczekują otwarcia nowego obiektu**.

Zgodnie z umową, wykonawca ma zakończyć prace do końca października. – *Mimo pandemii w tym miejscu uniknęliśmy zmiany harmonogramu pracy i zadanie zostanie zakończone w terminie. To kolejna inwestycja w naszej gminie, która służyć będzie poprawie kondycji fizycznej, stworzy też możliwość rozwijania sportowych pasji nie tylko uczniów, ale i całej lokalnej społeczności* – mówi burmistrz **Wiesław Janiszewski**.

Całkowita wartość zadania to ok. 6 mln zł i obejmuje m.in. wykonanie budynku dwukondygnacyjnego zawierającego salę sportową z boiskami do gier zespołowych, tj. do koszykówki i siatkówki, zaplecze socjalno-techniczne wraz z pomieszczeniami dydaktycznymi na I piętrze, wykonanie łącznika pomiędzy budynkiem sali gimnastycznej

a budynkiem szkoły. Nowa inwestycja to także odpowiednie zagospodarowanie terenu, w tym parking i ogrodzenia obiektu. Wykonawca zobowiązany jest prowadzić wszystkie prace w taki sposób, aby zapewnić pełne bezpieczeństwo uczniów oraz pracowników placówki.

– W sytuacji, gdy pediatrzy alarmują, że co czwarte dziecko w Polsce ma nadwagę, każdy obiekt, który służy wyciągnięciu dzieci sprzed ekranu komputera jest na wagę złota – podkreśla pełnomocnik burmistrza ds. planowania, rozwoju i gospodarki **Grzegorz Wolnik**. – *Dzięki nowej sali sportowej uczniowie będą mogli ćwiczyć w komfortowych warunkach, i muszą przyznać, że dzieci już nie mogą doczekać się otwarcia* – dodaje dyrektor SP w Palowicach **Damian Gańczorz**. **HPN**





Na sesji Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach

4 września w sali widowiskowej Centrum Kulturalno-Edukacyjnego w Czerwionce odbyło się kolejne posiedzenie Rady Miejskiej. Podobnie jak w przypadku poprzednich sesji również tym razem uczestnicy obrad dostosowali się do wymogów epidemiologicznych. W trakcie posiedzenia symboliczną minutą ciszy uczczono pamięć zmarłej niedawno Lidii Bieli, która w latach 1994-2002 pełniła funkcję radnej, a niegdyś stała także na czele czuchowskiej oświaty jako dyrektor szkoły.

Zgodnie z porządkiem obrad, który na początku sesji rozszerzono o dodatkowe dwa projekty uchwał, w pierwszej kolejności radni przyjęli protokoły z poprzednich posiedzeń. Następnie głos zabrał burmistrz Wiesław Janiszewski, składając sprawozdanie z realizacji uchwał i swojej działalności w okresie od ostatniej sesji. Podobne sprawozdania przedstawili również przewodniczący komisji branżowych i klubu radnych.

Pierwsze z przegłosowanych uchwał dotyczyły zmian w tegorocznym budżecie gminy oraz

w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny, natomiast trzynaście kolejnych uchwał wiązało się ze zmianami w statutach sołectw, dzielnic i osiedla Malenie. Przyjęto także zmiany w Planie Pracy i Planie Kontroli Komisji Rewizyjnej oraz uchwałę w sprawie ustalenia zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia i mieszkaniach chronionych. Ponadto radni zmienili zapisy uchwały w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych, których właścicielem lub zarządzającym jest

gmina Czerwionka-Leszczyny. W tajnym głosowaniu radni dokonali wyboru ławników Sądu Rejonowego w Rybniku, zaś w dalszej kolejności podjęli trzy uchwały związane z udzieleniem dotacji celowej na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy obiektach wpisanych do rejestru zabytków, nie stanowiących własności gminy.

W dalszej części obrad kolejne uchwały dotyczyły wyrażenia zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym udziałów w nieruchomości gruntowej niezabudowanej na rzecz innych właścicieli oraz na zawarcie umowy najmu z dotychczasowym najemcą i odstąpienie od przetargowego trybu zawarcia tej umowy. Następna uchwała wiązała się z podjęciem przez gminę działalności w zakresie telekomunikacji, zaś dwie ostatnie – wprowadzone do porządku obrad na początku sesji – dotyczyły przeprowadzenia zabiegów pielęgnacyjnych drzew uznanych za pomniki przyrody oraz zmian stawek jednostkowych będących podstawą kalkulacji dotacji przedmiotowych na rok 2020 dla Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Czerwionce-Leszczynach. Tak więc w trakcie wrześniowego posiedzenia radni podjęli w sumie 27 uchwał. (r)



Kolejne oczyszczacze trafią do przedszkoli

Kolejne oczyszczacze powietrza trafią do pięciu placówek przedszkolnych, dla których organem prowadzącym jest gmina i miasto Czerwionka-Leszczyny. Zarząd Województwa Śląskiego zatwierdził listę rankingową placówek przedszkolnych zakwalifikowanych do udziału w drugiej edycji kampanii edukacyjno-informacyjnej „MOGE! Zatrzymać SMOG – Przedszkolaku złap oddech”.

W gronie beneficjentów znalazły się następujące placówki: Przedszkole nr 3 im. Janusza Korczaka w Leszczynach, Przedszkole nr 8 „Krasnala Hałabały” w Dębnie, Przedszkole nr 6 „Pod Jarzębiną” w Czerwionce, Szkoła Podstawowa w Stanowicach (z oddziałami przedszkolnymi) oraz Przedszkole nr 10 im. Juliana Tuwima w Czerwionce. Każda placówka, zgodnie z regulaminem konkursu, otrzyma dwa oczyszczacze.

Jak podaje Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego, planuje się, że urządzenia zostaną dostarczone do wszystkich placówek jeszcze w tym roku.

Przypomnijmy, że to druga edycja kampanii „MOGE! Zatrzymać SMOG – Przedszkolaku złap oddech”, w poprzedniej oczyszczacze trafiły do P nr 1 „Promyczek” w Leszczynach oraz P nr 7 „Skarbnikowa Willa” w Czuchowie. **HPN**



Industriada! Naturalnie na Familokach

26 września na terenie obiektów Szlaku Zabytków Techniki odbędzie się INDUSTRIADA. Zapraszamy także na Familoki!

– Na ostatni guzik dopinamy scenariusz wydarzeń dla naszych uczestników, mamy nadzieję, że pogoda dopisze – mówią organizatorzy z gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny. – Tegoroczna Industriada odbywa się w reżimie sanitarnym, musimy się także liczyć z możliwością wprowadzenia czerwonej strefy, która niestety całkowicie uniemożliwi nam organizację wydarzenia. Udział w święcie Szlaku Zabytków Techniki będzie także wiązał się z dostosowaniem uczestników do wymogów sanitarnych. Dlatego bardzo prosimy o śledzenie informacji, które publikować będziemy na bieżąco na stronie internetowej Urzędu oraz na Facebooku.

Tegoroczne hasło Industriady brzmi „Natura w przemyśle” i do tego motywu przewodniego nawiązują wszystkie atrakcje. W godzinach 12.00, 14.00, 16.00, 18.00 zapraszamy na zwiedzanie Familoków z przewodnikiem (zbiórka przy ul. Mickiewicza 10). Warto przypomnieć, że nasze piękne osiedle budowano zgodnie z koncepcją miasta-ogrodu, a troska o okalającą budynek zieleni do dziś jest niezwykle ważna zarówno dla gminy, jak i mieszkańców Familoków.

Industrializacja na Śląsku nigdy nie rozwinęłaby się tak mocno, gdyby nie łaskawość natury naszego regionu. Pamiętajmy też o naturalnej, dobrej energii i o tym, by o nią dbać i troszczyć się o środowisko. Natura i ekologia stanowią inspirację dla tegorocznych industriadowych aktywności.

Od godz. 15.00 do 18.30 zapraszamy na warsztaty – ceramika, ekobry, sól do kąpieli, makrama, czyli



niezwykle popularna obecnie sztuka wiązania sznurków bawełnianych, kwiatowe wianki, las w słoiku, #kamyczki z Familoków i wiele innych. Przygotowaliśmy także Bajtel Industriadę – industrialne animacje dla najmłodszych, warsztaty teatralne, energetycznie naturalne, edukacyjne, wesole zabawy ruchowe. Szczególnie polecamy także żywiołową, barwną, bębniarską paradę, która rozpocznie się o godz. 17.00 na placu rekreacyjnym, a także plenerowy spektakl łączący taniec, pantomimę oraz elementy żywej rzeźby „Szczęśliwe zorze w Czerwionki kolorze”, który zaplanowano na finał wydarzenia o godz. 18.30.

Wszystkich zainteresowanych uczestnictwem w tegorocznej Industriadzie prosimy o zakrywanie ust i nosa i dostosowanie się do wytycznych organizatora. **HPN**

W terminie od 3 do 17 sierpnia 2020 roku zostało przeprowadzone **badanie ankietowe mieszkańców Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny w formie elektronicznej** (internetowo), którego pomysłodawcami byli **radni Marcin Stempniak i Michał Toman, członkowie stowarzyszenia Aktywni Społeczenie ASy**. W związku z planowanymi pracami nad opracowaniem **nowej strategii rozwoju gminy, inicjatorzy badania chcieli poznać oczekiwania i potrzeby mieszkańców**. Celem badania było poznanie słabych i mocnych stron gminy oraz propozycji i pomysłów mieszkańców **na dalszy rozwój Czerwionki-Leszczyny**.

Jakie są oczekiwania i potrzeby mieszkańców?

W jednym z pierwszych zagadnień zapytano o atuty i mocne strony gminy. Prawie 30% badanych odpowiedziało, iż lokalizacja i bliskość autostrady są niewątpliwą zaletą Czerwionki-Leszczyny. Jednocześnie jako słabą stronę gminy ponad 9% respondentów wykazało, problemy z osobami nietrzeźwymi i spożywającym alkohol w miejscach publicznych oraz niewystraszających działaniach służb w tym zakresie. Ponad 8% ankietowanych wskazało na zaśmiecone i zanieczyszczone parki, ulice i chodniki oraz nieskuteczne zarządzanie gminą przez lokalne władze. W odpowiedzi na pytanie dotyczące współpracy mieszkańców z władzami gminy

w zakresie planowania przyszłych działań, ponad 83% badanych zadeklarowało chęć wypełniania ankiet, ok. 52% przesyłania swoich propozycji i wniosków, a prawie 30% chęć uczestnictwa w spotkaniach z Burmistrzem i radnymi.

W zakresie obszarów, jakie powinny być szczególnie wspierane w opinii ankietowanych, priorytetowe są poprawa bezpieczeństwa, w tym wdrożenie monitoringu (52%), walka ze smogiem połączona z edukacją ekologiczną (51,4%), wsparcie finansowe programów zdrowotnych dla mieszkańców jak np. dopłaty do szczepień (48%) oraz kultura, turystyka i sport (47,4%). W ankiecie za-

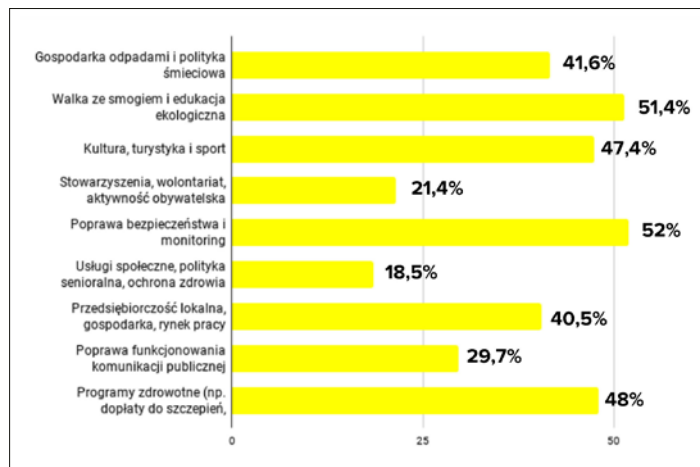
dano również pytanie o preferowane inwestycje. W odpowiedziach najczęściej się powtarzających, mieszkańcy wskazali remonty dróg (56%), uporządkowanie parków, skwerów i terenów zielonych (49,1%), budowę nowych placów zabaw (43,9%), remonty chodników (41%) czy modernizację i wybudowanie obiektów sportowych typu bieżnia, tor rowerowy tzw. pumptrack, itp. (37,6%). Mieszkańcy, decydując hipotetycznie o przeznaczeniu 10 mln zł w przyszłym 2021 r., wykazali, że wydaliby takie środki na: place zabaw (19,2%), uporządkowanie parków (17,4%), remonty dróg (15,1%), monitoring (12,8%), walka ze smogiem, w tym

dofinansowanie do wymiany pieców (11,6%), utworzenie nowych miejsc parkingowych (8,7%). Zapytano również o konieczność zwiększenia środków na tzw. inicjatywy lokalne mieszkańców, którzy sami inicjują pomysły. Od kilku lat ta kwota wynosi ok. 60 tys. zł, natomiast wniosków do Burmistrza wpływa znacznie więcej i duża część ciekawych projektów mieszkańców nie może zostać sfinansowana. Niecałe 70% ankietowanych wskazało, że kwota na realizację pomysłów mieszkańców powinna być zwiększona. Zapytano również w ankiecie o możliwość wprowadzenia w naszej gminie budżetu obywatelskiego, który polega na wyborze najlepszych pomysłów na działania lub inwestycje, które wskażą sami mieszkańcy. Tutaj ponad 87% badanych wskazało na zasadność takiego instrumentu do współpracy mieszkańców z władzami gminy.

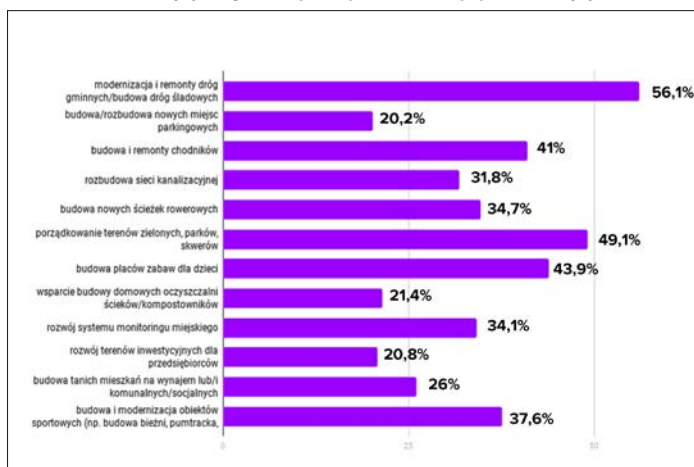
Czy wnioski, postulaty i potrzeby mieszkańców znajdują upodobanie u władz gminy? Czy otrzymane przez gminę środki finansowe z tzw. tarczy dla samorządów w wysokości 5 mln 782 tys. zł będą przynajmniej w części zagospodarowane zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców? Będę konsekwentnie zabiegał o działania zgodne z potrzebami mieszkańców u władz Czerwionki-Leszczyny.

Marcin Stempniak

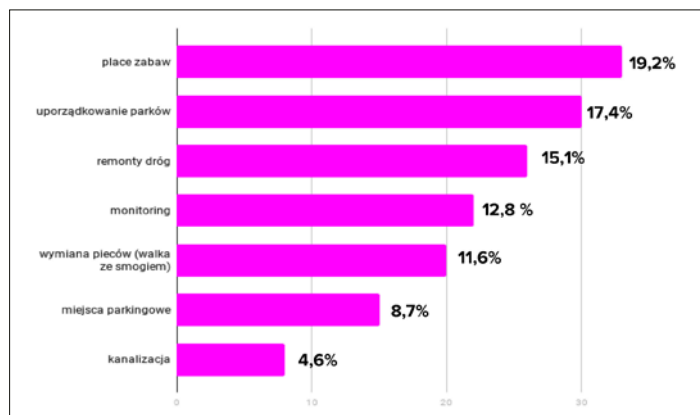
Który obszar powinien być bardziej wspierany przez władze lokalne, w tym przeznaczone większe środki finansowe (proszę wskazać do pięciu obszarów)?



Preferowane inwestycje w gminie (proszę wskazać do pięciu inwestycji)?



Jako Burmistrz gminy (teoretycznie) decyduje Pani/Pan o przeznaczeniu 10 milionów wolnych środków w 2021 roku, które zostaną wydatkowane na (proszę wskazać do 3 działań/zadań w kolejności ważności)?



Czy uważa Pani/Pan, że powinno się zwiększyć pulę środków z budżetu gminy na tzw. inicjatywy lokalne czyli projekty/działania, które zapropnują sami mieszkańcy (aktualnie jest to kwota ok. 60 tys. zł rocznie)?



Dopóki żył Bartelt, majątek funkcjonował sprawnie, a życie na zamku płynęło spokojnie. Zdążono jeszcze wydać Helenę za mąż za nieznanego nam bliżej **Johanna Eickle i wystawić młodej parze willę w Nowym Dworze**. Zmiany, „niedobre zmiany” zaczęły się po jego śmierci w marcu 1906 r. **Zięć najwyraźniej nie był najlepiej usposobiony ani do teściowej, ani do Leszczyn**. Niemal natychmiast, bo już w maju, **trzy czwarte majątku należnego Helenie sprzedał**, i to nie prywatnemu właścicielowi, lecz po prostu przemysłowej **Spółce Huta Królewska i Laura**.

Najwyraźniej także Helena nie miała serca do Leszczyn. Może dlatego, że utraciła tu swoje małe dziecko, a może stosunki z ciotką-macochą się nie układały. Dość że para opuściła Leszczynę, pozostawiając nowiutką willę i macochę samą na pozostałych włościach, czyli zamku i 480 morgach gruntów. Córka Bartelta, w porównaniu z Ernestyną, jawi nam się postacią zupełnie bezbarwną, typową bezwonną „żoną przy mężu”. Cóż, można powiedzieć, że taka to była epoka, kobiety niby nie miały nic do gadania. Jednak nawet w XIX wieku nie brakowało kobiet bardziej widocznych, które potrafiły brać sprawy w swoje ręce. O Helenie nie ma żadnej wzmianki, żeby kiedyś o czymś decydowała. Natomiast poczynania jej męża wykazują silne zdecydowanie, nawet wręcz apodyktyczność. Stąd można mieć wątpliwości, czy Helena była w małżeństwie szczęśliwa. Poszła za mężem w jego rodzinne strony na Opolszczyznę. Jak tam im się potoczyło życie, czy oczekali się jeszcze dzieci? – nic nie wiadomo.

Tymczasem nagle i nieoczekiwanie wdowa Barteltowa zaskoczyła wszystkich. W styczniu 1910 r., mając 69 lat, wyszła za mąż za przystojnego i utytułowanego arystokratę, barona Oscara Edwarda von der Tann (Oscara, nie Konrada, jak niektórzy podają, myląc go z Barteltem), młodszego o lat przeszło trzydzieści. Można to niewątpliwie uznać za matrymonialny wyczyn. Nie tylko dlatego, że Oscar był pięknym i młodym blondynem, o doskonałej prezencji. Ród von der Tann należał do najznakomitszych w Prusach, jakas jego gałąź była nawet „und zu”, co było już najwyższą półką pruskiej arystokracji. Znaną znakomitością tego rodu był m.in. wielce zasłużony generał, którego imieniem ochrzczono sławnego w I wojnie światowej krążownik SMS Oscar von der Tann. Oscar było najwyraźniej rodowym imieniem von der Tannów. Nasz oczywiście także służył w wojsku, była to normalna ścieżka kariery młodych arystokratów, a rodzice starali się umieścić synków w jak najbardziej prestiżowym pułku. Raczej nie może być wątpliwości co do pochodzenia naszego Oscara, choć w „Zarysie dziejów Leszczyn” czytamy, że „podawał się za szlachcica”. Żeby wziąć ślub, musiał przecież przedstawić dokument, nie tylko „się podawać”.

Gdzie ta para mogła się poznać? Przypuszczamy, że Oscar był kolegą z wojska zięcia Ernestyny, obaj bowiem brali ślub huzarskich mundurach. Jeżeli tak było, to młody zięć musiał być w szoku i nieźle sobie pluć w brodę, że ich zapoznał. Piękny młody huzar oprócz tytułu posiadał wyłącznie długie. To się zdarzało ary-

stokratom dość często. Nikt nie miał wątpliwości, że chodzi mu jedynie o dobranie się do majątku Ernestyny. Niemniej do ślubu doszło, i jeżeli Ernestynie chodziło o splendor tytułu, dopięła swego – została baronową, weszła do arystokracji.

Powszechnie uznawano, że „starej babie zachciało się młodego”, a on się żenił dla jej pieniędzy. Czy to

piękna i elegancka, że na dożynkach siada za stół z prostymi ludźmi. Nie odczuwano też żadnego „skąpstwa”. Przeciwnie, Barteltowie uchodzili zawsze za hojnych. Ludziom wolno było przechodzić przez park, nikt nie przeganiał dzieci ze wsi, nie robiono afery o podniesione jabłko czy zerwany kwiatek, jak to potem działo się przy kolejnym właścicielu. Gdyby

Aleksandra J. Ostroch

Nasz „zomek” cz. 2 i jego mieszkańcy



nie za wielkie uproszczenie? Można powątpiewać, czy blisko 70-letnią kobietą targaly jeszcze takie namiętności, żeby się rzucać na młodego huzara? I czy majątek Ernestyny był rzeczywiście tak wielki, żeby pokryć długi młodego arystokraty? Tym bardziej, że znaczna część przeszła przecież na córkę. Chyba że Ernestyna posiadała jakieś własne kapitały, typu akcje w kopalniach, o których dziś nie wiemy. Tak czy inaczej Tann musiał być naprawdę bardzo zdesperowany, a ze strony Ernestyny musiała grać silna ambicja pozyskania tytułu, silna wiara w swój nieprzemijający wdzięk „najpiękniejszej”, no i pewnie jakieś zauroczenie młodocianością i urodą trzydziestolatka. Zawarli więc wcale nie taki rzadki wówczas układ – jedno wносило urodę, drugie pieniądze. Gdyby to kobieta była młodsza o trzydzieści lat, nie byłoby prawdopodobnie żadnego hałasu.

Tutaj mała dygresja. Nieprawdą jest powtarzana gdzieś opinia, jakoby Ernestyna nie była we wsi lubiana i uchodziła za osobę niesympatyczną i skąpą. Taką opinię powzięła kronikarka Zieleźna od kogoś ze służby, ale w tym układzie mógł to być prywatny konflikt. Wieś podziwiała „Imość” z daleka, ale bez niechęci. Owszem, podobało się, że jest

Ernestyna była taka skąpa i oschła, teren wokół zamku byłby na pewno zamknięty. Jej ślub z młodym huzarem był oczywiście sensacją, i choć z początku naturalnie trochę się z tego pośmiano, to w końcu uznano, że para wyglądała pięknie i imponująco, a rodzice cieszyli się, że ich dzieci zaśpiewały w chórze przy niezwykle wydarzeniu.

Małżeństwo nie trwało długo. Co prawda z początku młody baron przebywał trochę w Leszczynach, zainteresował się nawet społecznością wioski na tyle, że został honorowym członkiem dopiero co założonej leszczyńskiej Straży Pożarnej, ale wkrótce potem udał się bezpowrotnie do Berlina. Być może płać część długów. Wybuchł skandal, bo okazało się, że w pół roku z majątku niewiele zostało. Żeby Oscara tak całkiem nie pograżać, przypuścmy, że może były to nie tylko długie, może jakieś źle ulokowane inwestycje doprowadziły do szybkiego krachu? W każdym razie zięć zapłonął świętym gniewem, bo liczył na spuściznę po teściowej. Zabłokował jej konto, zaczął dochodzić praw do reszty majątku, w końcu wystawił zamek na licytację. Ernestynie przyznano jedynie prawo mieszkania w części domostwa, wyznaczono skromną rentę

na utrzymanie i dziewczynę do posługi. Bardzo skromną, podkreślmy.

Bezwzględność zięcia i Heleny, którzy już przecież wcześniej spieniężyli swoją część spadku, zadziwia. Czy musieli być aż tak surowi? ... Osamotniona i zrujnowana „Imość” zmarła w trzy lata później, w biedzie i opuszczeniu. Zięć, wciąż niesyty spadku, wystawił na licytacji nawet jej osobiste drobiazgi typu ubrania i parasolki. Minęło właśnie w czerwcu okrągłe 105 lat od śmierci ostatniej zamkowej pani.

Ciekawi, co się działo potem z baronem Oscarem von der Tann? W dwa lata później wybuchła wojna, więc pewnie jako młody oficer musiał w niej uczestniczyć. Jednakże oficerowie z arystokracji raczej nie szli na pierwszą linię, więc pewnie wojnę przeżył. Niewykluczone, że ożenił się jeszcze raz i miał jakąś rodzinę, potomstwo. Czy coś nam mówi Internet? Hmm... Internet mówi, że Oscar von der Tann zmarł w 1966 r. w... New Jersey, i tam jest pochowany (jest nawet zdjęcie nagrobka). Miał żonę Effi (Eufemia), która zmarła w rok później, i syna, też Oscara, urodzonego 1911 r., który żył tylko 22 lata. To wszystko nie bardzo pasuje, więc chodzi prawdopodobnie o innego der Tanna. Chyba że... skandal był większy, niż w Leszczynach wiadomo. Młody Oscar mógł mieć romans na boku i dziecko z jakąś Effi, a po rozwodzie ożenić się z nią i uciec do Ameryki, by zaczynać nowe życie z dala od plotek i wierzylieli. Coś takiego mogłoby być prawdziwą przyczyną rozvodu z Ernestyną. Zwyczajni mieszkańcy Leszczyn nie musieliby o tym wcale wiedzieć, wystarczyło im to, co widzieli, czyli wyprzedaż i ruinę majątku. Jednakże nic tu nie sugeruję, niech każdy sam uzna czy to mógł być nasz Oscar czy inny.

Nowym panem osadzonym na reszcie leszczyńskich włości był niejaki pan Hempe, jednakże Eickle zachował swój wpływ na to, co w majątku się działo. A działo się podobno fatalnie, bo Hempe był złym gospodarzem, toteż Eickle – jak zwykle radykalny w działaniu – po kilku latach go wyrzucił. W 1918 r. resztką majątku przeszła ostatecznie w ręce spółki, która posiadała już poprzednio zakupioną część dóbr. Od tej pory zamek podzielony był na mieszkania dla zarządcy z ramienia Huty Królewskiej i Laura, Paula Sauera, oraz urzędników kopalni „Dębieńsko” należącej również do tejże spółki. Prowadzono też nadal gospodarstwo rolne, w którym pracowali przybysze z dalekich stron, m.in. dosłownie „gorole”, bo pochodzący z gór. Niektórzy zakładali rodziny i osiedlali się tu na stałe. Nastawiano się chyba głównie na gospodarstwo mleczne, bo leszczynianie zapamiętali pasące się na łąkach liczne stado krów. Taki stan rzeczy trwał jeszcze w czasie okupacji.

Po wojnie zamek wraz z ziemią oczywiście upaństwowiono jako mienie polonickie. Próbowano dalej prowadzić tutaj gospodarstwo rolne, ale upaństwowione gospodar-

stwa szły wiadomo jak, więc stado bydła i liczba koni szybko stopniała. W zamku były jak przed wojną mieszkania zarządcy, p. Świtły i innych osób, być może także z „dokwaterowania”. Był to bowiem czas wielkich walk o mieszkanie, zapełniano przydziałowo każdy możliwy kąt. Wśród ówczesnych mieszkańców zamku była m.in. nasza leszczyńska stulatka, pani Gawłowska. Lata 40. to był chyba ostatni czas, kiedy zamek był domem... Na jego zagospodarowanie pojawiały się różne pomysły. A to miała tu być „poradnia dla kobiet”, a to siedziba dla sportowców itp. W latach 50. bodajże to właśnie sportowcy urządzili tu pamiętny festyn, czy też zabawę taneczną pod gołym niebem. Atrakcją imprezy miała być przejażdżka bryczką wyciągniętą chyba z dworskiego lamusa, zaprzęgniętą w konie z upaństwowionego obecnie gospodarstwa. Bawiono się do późna, aż równo o północy konie nagle czegoś się złękły i rzuciły się na oślep szalonym galopem, wraz z bryczką, wzniecając popłoch wśród wesołych zabawowiczów. Mówiono potem, że je „postraszyło”, no bo czemu miałyby się nagle przeleknąć muzyki, która grała przecież cały czas. I żeby tak akurat o północy? ...

Zamkowe „straszki”, grasowały jeszcze wtedy w najlepsze. Właściwie „straszki” to mało powiedziane, raczej duchy działające z prawdziwym rozmachem. Jak opowiadała – z autentycznym lękiem – jedna z ówczesnych mieszańek zamku, nie można było spać po nocach, bo z pustej sali, którą miała przez ścianę, rozlegały się takie rumory i hałasy, jakby ktoś rzucał meblami. A mebli żadnych tam wcale nie było. Ciekawe efekty ukazywały się zresztą także w jej pokoju. Nie wiadomo jak i skąd wokół lampy tworzył się powietrzny wir i kręcił się w kółko z wizgiem, „aż fionczało”, choć wszystko było pozamykane. Czasem, znów na spokojnie, nad stołem unosił się dym. Jakby ktoś tam palił cygaro, choć nikt niczego nie palił, nawet przy stole nie siedział... Nic dziwnego, że kobieta starała się jak najszybciej dostać mieszkanka na powstającym niedaleko osiedlu.

Dziś nasz „zomek”, pięknie odnowiony, zabłysnął jasnymi murami jak nowy. Okazało się, że wśród zadbanego otoczenia i uporządkowanego ogrodu może być prawdziwą perełką. Z duchami czy bez, ale na pewno z „duszą” – jego duszą są fascynujące wspomnienia o dobrodusznym, zabiegliwym panu Bartelcie, co gałdał z ludźmi „po naszymu”, o pięknej, lekko ekscentrycznej pani Ernestynie i jej ślubie stulecia, o tutejszych tragediach i zabawach, groźnych pożarach, czy wesołych dożynkach, na które mógł przyjść każdy... Tutaj chciałabym podrzucić pomysł – warto by zrobić przy zamku doroczną imprezę „Dożynki u Barteltów”, jakiś rodzaj festynu pod gołym niebem, z kołaczem i koszami jabłek, jak za tamtych lat, może też z elementami inscenizacji? Taka zabawa na pewno ściągłaby tłumy. A póki co wybieramy się do zamku na spacer. Warto!



– Bardzo cieszymy się z faktu, że znowu udało się nam pozyskać środki z programu „Wspólnie dla dziedzictwa”. Rok temu, w ramach projektu „Cmentarz przy zabytkowym kościele z XVIII wieku – nasze wspólne dziedzictwo”, pracowaliśmy na terenie zabytkowej nekropolii, otaczającej drewniany kościół św. Marii Magdaleny. Udało się nam zidentyfikować osoby, które zostały tam pochowane, a także uzyskać wiele cennych informacji, zarówno dotyczących cmentarza, jak i samego kościoła. Mamy nadzieję, że nowy projekt zapewni również ważne i cenne z punktu widzenia dziedzictwa historycznego efekty – mówił **Michał Stokłosa**, wiceprezes Stowarzyszenia Na Rzecz Rozwoju Wsi Bełk i koordynator projektu. – W przedsięwzięcie zaangażowanych jest siedmiu wolontariuszy, członkowie Stowarzyszenia, ale są również osoby, które współpracują z nami w mniej formalny sposób, ale także aktywnie działają – dodał.

Szkolenie dla wolontariuszy przeprowadziła **Ewa Caban**, kierownik

22 sierpnia odbyło się **spotkanie i szkolenie wolontariuszy** zaangażowanych w projekt „Odkrywamy Tajemnice Wzgórza Lukasów”, na realizację którego środki pozyskało **Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Wsi Bełk** w ramach Programu Narodowego Instytutu Dziedzictwa – **Wspólnie dla dziedzictwa 2020**.

Odkrywamy tajemnice Wzgórza Lukasów

Centrum Dziedzictwa Instytutu Myśli Polskiej im. Wojciecha Korfante go w Katowicach, pełniąc funkcję opiekuna merytorycznego projektu. – Miejsce, na którym skupiamy się w tym roku, czyli Wzgórze Lukasów, jest niezwykle ciekawe, owiane tajemnicą, ponieważ tak naprawdę nigdy nie zostało zbadane. Informacje, które posiadamy na jego temat, są dosyć skromne, w dużej mierze opierające się na przekazach mieszkańców. Myślę, że podobnie jak w roku ubiegłym, wolontariuszom oraz członkom Sto-

warzyszenia uda się pozyskać cenne informacje i w ten sposób odkryć część historii miejscowości – podkreśliła E. Caban.

– Zgodnie z założeniami projektu zinventaryzowany zostanie teren Wzgórza, powstaną karty ewidencyjne, w których zostanie zawarta szczegółowa lokalizacja, opis, informacja o stanie zachowania, datacja, określenie charakteru wyposażenia, informacja o technice wykonania oraz wymiary – dodała **Irena Kontny**, specjalista ds. historii sztuki w Instytucie Myśli Polskiej im. Wojciecha Korfante go w Katowicach, współpracująca również przy projekcie.

Głównym celem przedsięwzięcia jest wykonanie szczegółowej inwentaryzacji Wzgórza i neogotyckiej kaplicy, jej otoczenia wraz ze starodrzewem, a także przeprowadzenie na ich terenie prac porządkowych. Oprócz tego w ramach projektu zaktualizowana zostanie również ścieżka edukacyjna „Śladami Bełka”, zorganizowana zostanie wystawa fotograficzna, wydany folder, stworzona podstrona na www.belk.pl poświęcona Wzgórzowi Lukasów, a projekt zakończy konferencja popularnonaukowa. **KM**





PRZEGĘDZA



SZCZĘJKOWICE

Dożynkowa

Tegoroczne dożynki **były inne od poprzednich**, a już zwłaszcza w tych miejscowościach, gdzie **obchody święta plonów wiązały się** z barwnym korowodem i festynem. **Z powodu epidemiologicznych ograniczeń takich atrakcji nie było**, mimo to tradycją stało zadość – zawsze bowiem **najważniejszym symbolem tych wydarzeń jest chleb** składany przez dożynkowych starostów **na ręce władarzy i duszpasterzy**, a tego nie zabrakło.

W tym roku pierwsze uroczystości dożynkowe na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyno zorganizowano 23 sierpnia w Szczętkowicach i Przegędzy. W pierwszej z tych miejscowości zaszczytne honory gospodarzy pełnili Elżbieta i Franciszek Polok, zaś władze samorządowe reprezentował burmistrz Wiesław Janiszewski, wicestarosta rybnicki Marek Profaska, przewodniczący Rady Miejskiej Bernard Strzoda, pełnomocnik burmistrza Aleksandra Chudzik oraz sołtys Henryk Fuchs. Dziękczynną mszę św. odprawił miejscowy proboszcz, ks. Jacek

Ostrowski. Z kolei w Przegędzy po mszy św. odprawionej przez ks. Józefa Bryzika symboliczny bochen chleba od starostów dożynek Anny i Janusza Fica odebrali wiceburmistrz Andrzej Raudner i wicestarosta powiatu Marek Profaska. W gronie przybyłych na tę uroczystość byli też skarbnik gminy Zbigniew Wojtyła, radna Izabela Rajca, radny Cezary Rajca oraz jako współgospodarz dożynek Gabriel Breguła – radny, a razem sołtys Przegędzy.

Niespełna tydzień później, w sobotę 29 sierpnia dożynkową mszę św. odprawił ks. Dariusz Gembala, proboszcz parafii



KSIAŻENICE





STANOWICE



tradycja

w Stanowicach, gdzie starostami uroczystości byli **Monika i Tomasz Szala**, zaś władze samorządowe reprezentowali **Wiesław Janiszewski, Marek Profaska, Bernard Strzoda, Andrzej Raudner** oraz stanowicki sołtys i radny **Stanisław Breza**. W niedzielę natomiast świętowano w Książenicach, gdzie po mszy św. odprawionej przez miejscowego duszpasterza **ks. Romana Lakę** symboliczny bochen chleba trafił do rąk burmistrza **Wiesława Janiszewskiego**, któremu towarzyszyli wicestarosta rybnicki **Marek Profaska** i przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda**. W tym roku starostami dożynek byli tutaj **Eugenia Rozkoszek** i **Józef Skopek**, którym jako sołtys i radny Książenic asystował **Marek Szczech**. Przybyli tu również sekretarz gminy **Justyna Domżał** oraz radni **Izabela Rajca, Waldemar Mitura** i **Cezary Rajca**. Warto dodać, iż po mszy św. tradycyjnym kołoczem z miejscowej piekarni częstowali wszystkich państwo **Łucja** i **Czesław Wałach**.

Kołocza nie zabrakło także w kolejną sobotę, w Palowicach, gdzie częstowały nim członkinie miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich. Wcześniej jednak mszę św. koncelebrowali **ks. Piotr Siemianowski** i **ks. Reinhard Schittko**, a więc proboszcz parafii i jego poprzednik. Starostowie dożynek **Martyna** i **Paweł Strzoda** symboliczny wypiek wręczyli tutaj burmistrzowi **Wiesławowi**



PALOWICE



CZUCHÓW





DĘBIEŃSKO



Janiszewskiemu i przewodniczącemu Rady Miejskiej **Bernardowi Strzodzie**, zaś wszystkim za udział w tej uroczystości – w tym także skarbnikowi **Zbigniewowi Wojtyłe** oraz radnym **Izabeli Rajcy** i **Cezaremu Rajcy** – dziękowała sołtys Pałowic **Dominika Baranowicz**. Następnego dnia, w niedzielne przedpołudnie, pierwsza uroczystość odbyła się w Czuchowie, gdzie mszę św. odprawił ks. **Andrzej Marcak**, a uczestniczyli w niej m.in. burmistrz **Wiesław Janiszewski**, wiceburmistrz **Andrzej Raudner**, radni miejscy **Stefania Szyp**, **Izabela Rajca** i **Adam Karaszewski** oraz reprezentujący samorząd powiatowy wicestarosta **Marek Profaska** oraz radni **Gabriela Grochla** i **Cezary Rajca**. Honory starostów dożynkowych pełnili w Czuchowie **Bożena** i **Roman Szewczykowie**, natomiast w Dębieńsku byli to **Karolina Serwatka-Markłowska** i **Mirosław Markłowski**. Mszę św. w kościele św. Jerzego koncelebrowali ks. **Roman Kiwadowicz** – dziekan Dekanatu Dębieńsko, zarazem proboszcz miejscowej parafii – oraz wikariusz, ks. **Adrian Lejta**. W gronie przedstawicieli władz oprócz wspomnianych już osób – w tym **Wiesława Janiszewskiego**, **Marka Profaski**, **Andrzeja Raudnera**, **Izabeli Rajcy** i **Cezarego Rajcy** – obecni byli również przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda**, wiceprzewodniczący



Rady **Bogdan Knopik**, sekretarz gminy **Justyna Domżał** oraz radny **Benedykt Krzyżowski**.

Ostatnia w tym roku uroczystość dożynkowa odbyła się w Bełku, choć podobnie jak we wspomnianych miejscowościach z udziałem członkiń KGW i władz samorządowych, które reprezentowali tutaj burmistrz **Wiesław Janiszewski**, wicestarosta rybnicki **Marek Profaska**, pełnomocnicy burmistrza **Aleksandra Chudzik** i **Grzegorz Wolnik**, radny powiatowy **Eugeniusz Adamiec** oraz **Jolanta Szejka** jako radna i sołtys Bełku. Mszę św. odprawił proboszcz parafii, ks. **Konrad Opitek**, zaś honory dożynkowych starostów pełnili **Aniela** i **Damian Holeczki**. (r)



BEŁK





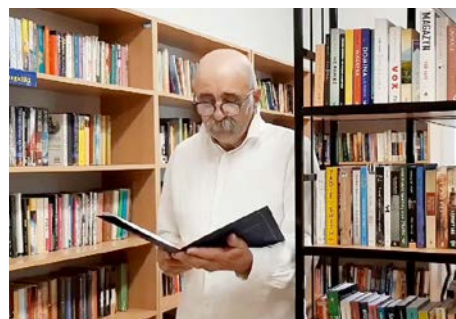
Narodowe Czytanie „Balladyny”

Akcja **Narodowe Czytanie** zapoczątkowana została przez Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego w 2012 r. wspólną lekturą „Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza. Rok później w całej Polsce odbyło się czytanie dzieł Aleksandra Fredry, a podczas następnych edycji czytano m.in. Trylogię Henryka Sienkiewicza, „Lalkę” Bolesława Prusa, „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego, „Przedwiośnie Stefana” Stefana Żeromskiego oraz osiem polskich Nowel. W tym roku czytaliśmy „Balladynę” Juliusza Słowackiego.

Tegoroczne Narodowe Czytanie w związku z pandemią koronawirusa zrealizowane zostało w formie on-line, z wykorzystaniem nowoczesnych narzędzi komunikacji. Uczestnicy, którzy wyrazili chęć przeczytania fragmentu „Balladyny”, przesłali film lub zgodzili się na nagranie transmisji w Bibliotece Publicznej. Dzięki nagraniom powstał projekt, w którym mieszkańcy Czerwionki-Leszczyn wspólnie czytali fragmenty „Balladyny”. Po odczytaniu przez burmistrza Wiesława Janiszewskiego listu Prezydenta RP Andrzeja Dudy z okazji Narodowego Czytania, wybitne dzieło polskiego romantyzmu w kolejności czytali: Marek Gałązka, Aleksandra Chudzik, Justyna Domżał, Mariola Czajkowska, Hanna

Piórecka-Nowak, Gabriela Grochla, Joanna Makselon-Korus, Zbigniew Woźnica, Hanna Kacprowicz, Janina Binda, Czesław Żemla, Karol Gorzawski, Filip Gorzawski, Bernard Strzoda, Grzegorz Wolnik, Małgorzata Marciniak oraz Paweł Kania.

– Narodowe Czytanie to projekt mający łączyć Polaków przy czytaniu największych dzieł literatury polskiej. Nasza biblioteka co roku również włącza się w to wyjątkowe wydarzenie. Serdecznie dziękuję wszystkim uczestnikom, którzy wyrazili chęć i radość ze wspólnego czytania „Balladyny” Juliusza Słowackiego – dodaje Aleksandra Pietruszewska, dyrektor Biblioteki Publicznej w Czerwionce-Leszczynach. (BP)



POWSZECHNY SPIS ROLNY 1.09-30.11.2020

Spis rolny obejmuje swoim zasięgiem wszystkie gospodarstwa rolne w kraju prowadzące działalność rolniczą, według stanu na dzień 1 czerwca br.

- osób fizycznych (gospodarstwa indywidualne);
- osób prawnych;
- jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej.

Rolnicy będą mogli udzielić informacji poprzez:



samospis internetowy
interaktywna aplikacja na
spisrolny.gov.pl



telefonicznie
infolinia spisowa
22 279 99 99

Z użytkownikami gospodarstw rolnych, którzy nie spiszą się samodzielnie skontaktują się rachmistrzowie spisowi. Kontakt bezpośredni z rachmistrzem będzie uwarunkowany sytuacją epidemiczną.



więcej na stronie
spisrolny.gov.pl



Udział w spisie rolnym
jest obowiązkowy!



Spiszmy się,
jak na rolników
przystało!



Powszechny
Spis Rolny 2020

5 sierpnia minął dokładnie rok od śmierci Björnga Lambrechta – belgijskiego kolarza z drużyny Lotto-Soudal, który w Bełku, 100 kilometrów przed metą 3. etapu ubiegłorocznego wyścigu Tour de Pologne, uległ wypadkowi i pomimo walki o jego życie, zmarł w szpitalu w Rybniku. Tego dnia w miejscu wypadku uczczono jego pamięć.

O godz. 8.30 w kościele pw. św. Jana Sarkandra w Bełku odprawiona została msza św. w intencji zmarłego kolarza. Po mszy jej uczestnicy udali się na ul. Palowicką, gdzie dokonano poświęcenia krzyża, stojącego w miejscu wypadku Björnga Lambrechta.

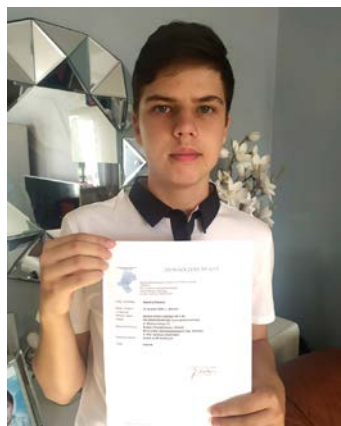
– To spotkanie jest wyjątkowe, a zapalone znicze to jedynie symbol tego, że mieszkańcy Czerwionki-Leszczyn nie zapomnieli o tym, co wydarzyło się rok temu – mówił burmistrz Wiesław Janiszewski. – Miejsce, w którym stoi krzyż, jest szczególne dla



I rocznica śmierci Björnga Lambrechta

kolarzy, zarówno profesjonalistów, jak i amatorów. Swoje podziękowania składam zarówno tym, którzy odwiedzają to miejsce, ale przede wszystkim mieszkańcom ulicy Palowickiej, za to, że dbają o nie każdego dnia – dodał burmistrz. Oprócz niego w spotkaniu

uczestniczyli Aleksandra Chudzik – pełnomocnik burmistrza ds. społecznych, Michał Cichon – dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji oraz sympatycy kolarstwa i wyścigu Tour de Pologne. **KM**



Absolwent Szkoły Podstawowej nr 3 w Leszczynach Dawid Jurkiewicz został laureatem Wojewódzkiego Konkursu z Historii. Ucznia do konkursu przygotowała nauczycielka historii Teresa Szwed.

Laureat konkursu historycznego

Najważniejsze daty, wydarzenia i postacie historyczne od czasów starożytnych, aż po XXI wiek, nie mają tajemnic przed Dawidem. Wojewódzki Konkurs Przedmiotowy z Historii rozgrywany był w trzech etapach. By osiągnąć sukces potrzebna była niezwykle rozległa wiedza, dotycząca różnych epok historycznych.

Rywalizacja rozpoczęła się na etapie szkolnym, gdzie sprawdzana była wiedza, dotycząca starożytności i średniowiecza. Najlepsi uczniowie zakwalifikowali się do etapu rejonowego, gdzie sprawdzano ich wiedzę dotyczącą nowożytności. Ci, którzy zdobyli co najmniej 85% punktów, zostali zakwalifikowani do etapu wo-

jewódzkiego. Odpowiadali w nim na pytania obejmujące okres od XIX do XXI wieku.

Poświęcony czas i wysiłek nie poszły na marne. Dawid świetnie poradził sobie w etapie wojewódzkim i zdobył tytuł laureata. Warto podkreślić, że aby to osiągnąć trzeba było odpowiadać na pytania niemal perfekcyjnie i zdobyć ponad 90% możliwych do uzyskania punktów. Serdecznie gratulujemy Dawidowi doskonałego wyniku i życzymy dalszych sukcesów.

Teresa Szwed



„Bezpieczny Sk8park”

W sierpniu na placu rekreacyjnym na Familokach zainaugurowano kampanię społeczną „Bezpieczny skatepark & pumptrack” realizowaną przez Śląską Policję oraz samorządy miast i gmin.



Celem kampanii jest propagowanie bezpieczeństwa użytkowników skateparków podczas uprawiania sportów ekstremalnych na rowerach, hulajnogach, rolkach czy deskorolkach. Ma również zwiększyć świadomość jak ważne jest stosowanie wyposażenia ochronnego i odpowiedniego sprzętu.

– Spotykamy się tutaj, aby rozpocząć niezwykle ważną kampanię, poruszającą kwestie bezpieczeństwa. Akcja „Bezpieczny Sk8park” ma przede wszystkim pokazać, że ze skateparków można korzystać w bezpieczny sposób, wystarczy tylko, że ich użytkownicy będą pamiętać o kilku ważnych zasadach – mówił burmistrz Wiesław Janiszewski podczas inauguracji. Wspólnie z dyrektorem Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji Michałem Cichonem oraz dyrektorem Zarządu Dróg i Służb Komunalnych Piotrem Łucem zachęcał zebranych

do wysłuchania pogadanki na temat bezpieczeństwa oraz wzięcia udziału w przygotowanych grach i zabawach sportowych.

– Skateparki i pumptracki nie są placami zabaw. Przebywając na ich terenie, należy przestrzegać określonych zasad, zapewniających bezpieczeństwo wszystkim ich użytkownikom. Niezależnie od tego, czy jeździcie na rowerze, deskorolce, hulajnodze czy rolkach, musicie dbać o to, żeby był to sprzęt w pełni sprawny, a jazda na nim była dostosowana zarówno do waszych umiejętności, jak i panujących warunków pogodowych – mówił mł. asp. Dawid Oleś, dzielnicowy terenu Czerwionki, przedstawiając zebranym zasady bezpieczeństwa podczas korzystania ze skateparków.

Oprócz tego na uczestników inauguracji czekał quiz sprawdzający wiedzę na temat bezpieczeństwa i skateparków oraz gry i zabawy sportowe z nagrodami przygotowane przez MOSiR.

Kampania „Bezpieczny Sk8park” została zainaugurowana przez Komendę Wojewódzką Policji w Katowicach i wystartowała równocześnie w ponad 30 miastach i gminach województwa śląskiego. **KM**



W kadrze narodowej

Od 27-30 sierpnia w Centralnym Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Zakopanem odbyło się letnie zgrupowanie kadry narodowej Polskiej Federacji Kickboxingu (PFKB) i Polskiego Zrzeszenia MMA (PZMMA). W Zgrupowaniu wzięła też udział reprezentacja Guardians Team z Leszczyn.

Vanessa Burakowska i Karol Ostrowski po raz pierwszy wzięli udział w tak wielkim wydarzeniu, pokazując się z bardzo dobrej strony. Alan Rutyna tym razem nie mógł czynnie uczestniczyć w Zgrupowaniu ze względów zdrowotnych, ale towarzyszył i wspierał swoje koleżanki i kolegów. Kolejny sukces zanotował na swoim koncie wielokrotny medalista Maksym Voitiuk, otrzymując powołanie do Kadry „A”, zaś trener Tomasz Perliński zdobył uprawnienia na funkcję Egzaminatora PFKB.

Decyzją Zarządu Polskiej Federacji Kickboxingu w uznaniu wieloletniego doświadczenia jako

szkoleniowca w sztukach walki, z rąk prezesa PFKB Piotra Bąkowskiego trener T. Perliński otrzymał nominację na Trenera Kadry Polski Kadetów. Kierownikiem wyjazdu był prezes Stowarzyszenia Guardians Team Zbigniew Luks. Pragniemy bardzo gorąco podziękować rodzicom jednego naszych zawodników – Agnieszce i Radosławowi Ostrowskim – za zorganizowanie i pokrycie kosztów przejazdu uczestników tego zgrupowania.

Wszystkim trenerom i zawodnikom życzymy wielu sukcesów. *T.P.*



Minęło 60 lat od założenia Koła „Ramża” Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego działającego do 2000 r. przy KWK „Dębienko”. Na przestrzeni lat prowadziło działalność w sekcjach turystyki pieszej, górskiej, narciarskiej, kolarskiej, żeglarskiej, motorowej, krajoznawczej i ochrony przyrody. W czasach świetności zrzeszało ponad tysiąc członków.

– Obecnie nasze Koło liczy 60 członków i zajmuje się organizacją rajdów pieszych i kolarskich, a także wycieczek górskich. W naszych szeregach są przewodnicy i przodownicy turystyki górskiej, kolarskiej i narciarskiej z uprawnieniami do weryfikacji książeczek GOT, KOT, NOT – informuje Grzegorz Mücke, wiceprezes Koła „Ramża”.

Jubileusz Koła „Ramża”

Swoją nazwę „Ramża” pochodzącą od najwyższego wzniesienia w naszej okolicy, Koło przyjęło w roku 1980. Uczestnicy rajdów i zlotów poznają atrakcje regionu, biorą także udział w konkursach turystyczno-krajoznawczych. Członkowie Koła współpracują z organizacjami tury-



stycznymi z terenu Polski, uczestnicząc w opracowaniu map, folderów i książek turystycznych. Z inicjatywy Koła PTTK „Ramża” oraz Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyna w 2018 r. opracowana została specjalna odznaka turystyczna – „Przyjaciel Czerwionki-Leszczyn”.

Koło „Ramża” za swą działalność społeczną odznaczone zostało Złotą Honorową Odznaką PTTK przyznawaną przez Zarząd Główny PTTK w Warszawie oraz nagrodą „Karolinka” za szczególne zasługi dla rozwoju i rozślawiania Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyna. Z uwagi na obecne ograniczenia epidemiologiczne jubileuszowe obchody zaplanowano na grudzień. *HPN (r)*



ZESPOŁY ZAINTERESOWAŃ I AMATORSKIEGO RUCHU ARTYSTYCZNEGO ORAZ ZAJĘCIA REKREACYJNE W ROKU SZKOLNYM 2020/2021



Miejski Ośrodek Kultury
w Czerwionce-Leszczynach

ZAPISY

JOGA

Informacje i zapisy
pod nr tel. 609 231 578

ZUMBA FITNESS

Dom Kultury w Czerwionce, ul. Wolności 2
Każdy poniedziałek w godz. 18.00-19.00
(od 14 września)

TANIEC UŻYTKOWY

Zapisy i informacje
pod nr tel. 663 490 473

ZESPÓŁ TAŃCA NOWOCZESNEGO „RYTM”

Nabór dziewczynek z roczników 2013 i 2014
Informacje i zapisy pod nr tel. 602 871 173

PRACOWNIA WIKLINY

Dla młodzieży od lat 16 i dorosłych
Informacje i zapisy
pod nr tel. 32 43 11 634 wew. 16 lub 19

MŁODZIEŻOWE STUDIO AKTORSKIE

Informacje i zapisy
pod nr tel. 32 43 11 634 wew. 16 lub 19

FORMACJA TANECZNA „ZYGZAK”

Zapisy na przesłuchania dla dziewczynki
z roczników 2012, 2013 i 2014
pod nr tel. 606 970 828

KREATYWNA WARSZTATOWNIA – zrób to sam

Dla dzieci od 7 do 14 lat
Informacje i zapisy
pod nr tel. 32 43 11 634 wew. 16 lub 19

AKADEMIA MŁODEGO ODKRYWCY

Dla dzieci i młodzieży od 8 do 15 lat
Informacje i zapisy
pod nr tel. 32 43 11 634 wew. 16 lub 19

GRUPY PLASTYCZNE

Dom Kultury w Leszczynach
Zapisy pod nr tel. 32 43 11 239
od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-14.00
Zapisy w CKE pod nr tel. 32 43 18 955
wew. 16 lub 19

PRACOWNIA OTWARTA – nauka rysunku i malarstwa

Dla młodzieży i dorosłych
Informacje i zapisy
pod nr tel. 32 43 11 634 wew. 15

SZERMIERKA JAPOŃSKA

Dla osób od lat 18
Informacje i zapisy
pod nr tel. 32 43 11 634 wew. 15

CERAMIKA

Dla dzieci od 8 lat
Informacje i zapisy pod nr tel. 602 198 909

TEATRZYK NA PATYKU

Dla dzieci od 6 lat
Informacje i zapisy pod nr tel. 608 586 433

GRUPA FOTOGRAFICZNA

Dla dzieci i młodzieży od 10 do 19 lat
Zapisy pod nr tel. 32 43 11 634 wew. 16 lub 19

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W CZERWIONCE-LESZCZYNACH
Zapisy pod nr tel. 32 43 11 634 wew. 16 lub 19
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-15.00

WWW.MOKCL.PL

**FIRMA
HANDLOWO-USŁUGOWA**

APINEX
ADAM HERDZINA

TECHNIKA

**GRZEWCA
SANITARNA**

Wykonawca instalacji
grzewczych, sanitarnych, gazowych, pomp ciepła, rekuperacji

tel./fax.: 32 4312 417

Czerwionka, ul. Furgoła 99B

e-mail thu.apinex@gmail.com www.facebook.com/thu.apinex

BIURO RACHUNKOWE

J i A Kwoska

- prowadzenie ksiąg rachunkowych
- prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- prowadzenie ewidencji podatkowych
- prowadzenie spraw pracowniczych
- doradztwo podatkowo-finansowe

44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Sawickiej 4, tel. 32/4319 769, e-mail: biuro@kwoska.com.pl

WIP®
Gwarant Service

**TU KUPISZ
BEZ RYZYKA**

SAFE-CARS.PL

PEWNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

SKŁAD OPAŁU CZERWIONKA-LESZCZYN

Sprzedaż i transport węgla kamiennego
AUTORYZOWANY SPRZEDAWCA POLSKIEJ GRUPY GÓRNICZEJ
Węgiel luzem lub workowany. Transport gratis
ZAPRASZAMY!
Czerwionka-Leszczyny, ul. Furgoła 163, pn-pt 8.00-16.00
tel. 509599103, 506129395

**KOMPLEKSOWE
WYKOŃCZENIA WNĘTRZ**

25 lat doświadczeń w branży budowlanej ...

Edward Jabłonna
501 971 451

Iwone Kocybie i Rodzinie
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają

Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny
oraz Kierownictwo i Pracownicy
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

Lidii Boreckiej i Rodzinie
wyrazy szczerego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają

Burmistrz oraz Kierownictwo
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

Joannie Grabelus-Fabian i Rodzinie
najszczerze wyrazy współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają

Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny
oraz Kierownictwo i Pracownicy
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

Renacie Sulidze i Rodzinie
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MEŻA

składają

Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny
oraz Kierownictwo i Pracownicy
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

Rodzinie zmarłego

śp. PIOTRA GRZEGORZKA

składa

Burmistrz Gminy i Miasta
Czerwionka-Leszczyny

Pragniemy z serca podziękować
Dyrekcji, Nauczycielom, Rodzicom, Uczniom
i całej Społeczności Szkoły Podstawowej
im. Franciszka Rducha w Bełku,
którzy dzielili z nami smutek i ból
oraz uczestniczyli w Eucharystii
i ceremonii pogrzebowej

śp. ANNY RDUCH

Mąż Stanisław Rduch oraz Synowie z Rodzinami

Rodzinie zmarłej

śp. LIDII BIELA

długoletniej Radnej Rady Miejskiej
w Czerwionce-Leszczynach
i emerytowanej Dyrektor
Szkoły Podstawowej nr 6 Czuchowie
najszczerze wyrazy współczucia

składają

Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,
Przewodniczący i Radni Rady Miejskiej
w Czerwionce-Leszczynach,
Kierownictwo i Pracownicy
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny
oraz Zarząd i Rada Dzielnicy Czuchów

Wojciechowi Pukowcowi i Rodzinie
najgłębsze wyrazy współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają

Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,
Przewodniczący i Radni Rady Miejskiej
w Czerwionce-Leszczynach
oraz Dyrekcja i Pracownicy
Miejskiego Ośrodka Kultury
w Czerwionce-Leszczynach

Janowi Królakowi i Rodzinie
wyrazy szczerego współczucia
po stracie

MATKI

składają

Burmistrz oraz Kierownictwo
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

Salomei Rotkegel i Rodzinie
najszczerze wyrazy współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają

Dyrekcja i Pracownicy
Miejskiego Ośrodka Kultury
w Czerwionce-Leszczynach

Serdeczne podziękowania
za złożone wyrazy współczucia
i udział w ceremonii pogrzebowej

śp. ŁUCJI FRANEK-ZIOŁA

wszystkim krewnym, sąsiadom, znajomym
oraz Burmistrzowi, Delegacji i Pracownikom
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

składa

Rodzina

ZARZĄDZENIE NR 350/20 BURMISTRZA GMINY I MIASTA CZERWIONKA-LESZCZYN

z dnia 1 września 2020 r.

w sprawie powszechnej, obowiązkowej akcji odszczurzenia
na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny.

Na podstawie art. 30 ust. 1 i ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 713) w związku z § 16 Regulaminu utrzymania czystości i porządku w gminie, stanowiącego załącznik do uchwały Nr XXII/236/20 Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach z dnia 31 lipca 2020 r. w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny (t.j. Dz. Urz. Woj. Śl. z 2020 r. poz. 5993), **zarządzam co następuje:**

§ 1

Podać do publicznej wiadomości poprzez:

- wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,
- zamieszczenie na stronie internetowej Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny,
- opublikowanie w gazecie lokalnej „Kurier”,
- obwieszczenia o przeprowadzeniu powszechnej, obowiązkowej akcji odszczurzenia na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny, o treści określonej w załączniku do niniejszego Zarządzenia.

§ 2

Wykonanie Zarządzenia powierza się Naczelnikowi Wydziału Gospodarowania Odpadami.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem wydania.

Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny
Wiesław Janiszewski

- ▶ **sprzedaż zbóż**
- ▶ **wykaszenie** nieużytków i terenów zielonych
- ▶ **wywóz nieczystości płynnych** samochodem o pojemności 4 m³
- ▶ **usługi rolnicze i transportowe**



GOSPODARSTWO ROLNE Bogdan Knopik
Dębieńsko ★ ul. Jesionka 19 ★ tel. 509-909-869

WYWÓZ SZAMBA

Bogusław Koperwas
SZYBKO I SOLIDNIE
zadzwoń
od poniedziałku do soboty
w godz. 7.00-20.00



Usługi Asenizacyjne Tadeusz Wyleżół

wywóz nieczystości płynnych / opróżnianie szamb
opróżnianie oczyszczalni przydomowych i osadników



Kontakt: tel. 666-912-266

Załącznik do Zarządzenia Nr 350/20
Burmistrza Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny
z dnia 1 września 2020 r.

O B W I E S Z C Z E N I E BURMISTRZA GMINY I MIASTA CZERWIONKA-LESZCZYN

w sprawie przeprowadzenia
powszechnej, obowiązkowej akcji odszczurzenia
na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny.

Na podstawie § 16 ust. 3 Regulaminu utrzymania czystości i porządku w gminie, stanowiącego załącznik do uchwały Nr XXII/236/20 Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach z dnia 31 lipca 2020 r. w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny (t.j. Dz. Urz. Woj. Śl. z 2020 r. poz. 5993), **obwieszcza się, co następuje:**

§ 1

W okresie **od 1.10.2020 r. do 31.10.2020 r.** przeprowadza się powszechną akcję odszczurzenia na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny.

§ 2

Obowiązkowej deratyzacji należy poddać obszary zabudowane budynkami wielolokalowymi, budynkami produkcyjnymi, handlowymi i usługowymi, a także budynki placówek oświatowych, urzędów administracji rządowej i samorządowej.

§ 3

Obowiązek przeprowadzenia akcji deratyzacji spoczywa na właścicielach i współwłaścicielach nieruchomości, użytkownikach wieczystych, jednostkach organizacyjnych, osobach posiadających nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu, oraz innych podmiotach władających nieruchomościami na terenie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny.

§ 4

Zobowiązuje się podmioty wymienione w § 3 przed rozpoczęciem deratyzacji do podjęcia działań sanitarno-porządkowych, mających na celu oczyszczenie podwórz, piwnic, strychów, poddaszy, magazynów i innych pomieszczeń gospodarczych w obiektach, o których mowa w § 2, w celu pozbawienia gryzoni możliwości zdobycia pożywienia.

§ 5

Podmioty, o których mowa w § 3 przeprowadzają akcję odszczurzenia poprzez zlecenie tych czynności specjalistycznym firmom deratyzacyjnym, ponosząc całkowity koszt akcji deratyzacji.

§ 6

Z uwagi na niebezpieczeństwo przypadkowego zatrucia ludzi w okresie wyłożenia trutecznych naładow na podmioty wskazane w § 3 zobowiązane do bezpośredniego przeprowadzenia akcji odszczurzenia obowiązek pouczenia o zagrożeniu i skutkach zatrucia. Zwierzęta domowe należy trzymać w czasie trwania akcji w zamknięciu. W miejscach wyłożenia trutki należy wywiesić ostrzeżenie: „**UWAGA TRUCIZNA!**”

§ 7

Gryzonie padłe w czasie akcji muszą być usunięte przez ekipy dokonujące deratyzacji.

§ 8

Nadzór nad akcją, jej przygotowaniem i kontrolą wykonania sprawować będzie Straż Miejska oraz przedstawiciele upoważnieni przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rybniku.

§ 9

Niewykonanie powyższych postanowień podlega odpowiedzialności zgodnie z przepisami o wykroczeniach.

Burmistrz Gminy i Miasta
Czerwionka-Leszczyny
Wiesław Janiszewski



Leszek Rudziński
tel: 531 531 560
e-mail: slonikfelix@slonikfelix.pl

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

Nie masz umowy ?! - DZWOŃ
Masz umowę - DZWOŃ TYM BARDZIEJ



Prowadzimy działalność w obrębie gmin Czerwionka-Leszczyny, Orzesze, Ornontowice.
Zapewniamy szybką, rzetelną i fachową obsługę.

www.slonikfelix.pl



Zapraszamy do skorzystania:
z medycyny chińskiej, akupunktury, kroplówki detox,
kosmetologii, chirudoterapii pijawką lekarską

PROMOCJA NA APARAT STAŁY METALOWY 1300 zł

ALEXA ORTODONCJA tel. 513 638 062
RYBNIK
leczenie wad zgryzu u dorosłych i dzieci ul. Strzelców Byt. 30

GABINET REUMATOLOGICZNO-INTERNISTYCZNY
Bogusław Kaczmarczyk
LEKARZ CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
SPECJALISTA REUMATOLOG

- leczenie chorób wewnętrznych ■
- osteoporozy ■ chorób stawów ■
- układowych chorób tkanki łącznej ■
- boreliozy ■ chorób kręgosłupa ■

Rejestracja telefoniczna: **660-742-252, 504-181-753**
Czerwionka-Leszczyny, Plac Matejki 1F (obok Poczty)

KANCELARIA ADWOKACKA
Adw. Aleksandra Kubecka
ul. Mikołowska 73, 44-203 Rybnik
T: (+48) 515 988 711
E: kancelaria@adwokatkubecka.pl
www.adwokatkubecka.pl

Kancelaria Radcowska
RADCA PRAWNY PAWEŁ PIOTROWICZ
ul. Furgoła 11, 44-230 Czerwionka-Leszczyny
tel. 603 380 766, 603 380 706
e-mail: piotrowicz@jpkancelaria.com, sekretariat@jpkancelaria.com

Jacek Rybka
SERWIS OPON
STANOWICE
ul. Zwycięstwa
tel. 32 43 19 258
CZERWIONKA
ul. Dr Rosika
tel. 32 43 11 193
pn-pt 8.00-17.00 • sob 8.00-15.00

- sprzedaż opon nowych, używanych i bieżnikowanych
- wymiana opon ciężarowych
- montaż i wyważanie kół
- sprzedaż olejów i filtrów (bezpłatna wymiana)
- prostowanie i regeneracja felg aluminiowych
- AUTO-MYJNIA
- ciśnieniowe mycie silników i podwozi
- czyszczenie tapicerki Kärcher

• **OGŁOSZENIA DROBNE** •

NAPRAWA SPRZĘTU RTV, MONTAŻ ANTEN
ŁUKASZ GÓRNY
tel. 501-347-984
Czerwionka-Leszczyny,
ul. Rynek 5/9
Szczekowice, ul. Gliwicka 58

KAMIL REMONTY
GŁADŹ / MALOWANIE
WYKOŃCZENIA WNĘTRZ
tel. 533 466 239
e-mail: kamilzmyslowski@onet.eu

Oczyszczanie, likwidacja zawartości mieszkań i domów oraz skup staroci
- tel. 505-397-420

PRACE ZIEMNE
USŁUGI MINIKOPARKA
► WYKOPY POD PRZYŁĄCZA (kanalizacyjne, wodne, gazowe, prądowe)
► WYKOPY POD FUNDAMENTY DOMÓW, GARAŻY, PŁOTÓW, WIAT itp.
► PRZYŁĄCZA WOD-KAN
tel. 798 772 572

GABINET DERMATOLOGICZNO-CHIRURGICZNY
Czerwionka, ul. Jana Pawła II 7C
www.gabinetyleitman.pl

K. Piasecka-Lejtman – dermatolog
tel. 692-427-312 – pn. i śr. 16.00-18.00

- leczenie chorób skóry, włosów i paznokci
- kriochirurgia zmian skórnych
- peelingi medyczne
- mikrodermabrazja
- testy naskórkowe
- leczenie nadpotliwości
- dermatoskopia

A. Lejtman – chirurg
tel. 606-960-532 – czwartek 16.00-18.00

- elektrochirurgia zmian skórnych
- usuwanie kępek żółtych z powiek
- wycinanie znamion barwnikowych z badaniem histopatologicznym
- usuwanie kaszaków, tłuszczaków, wrastających paznokci
- kompleksowe leczenie przewlekłej niewydolności żylniej kończyn dolnych: diagnostyka i leczenie zakrzepicy żylniej, skleroterapia żyłaków, leczenie obrzęków kończyn dolnych
- leczenie zachowawcze oraz skleroterapia hemoroidów
- anoskopia – wzniernikowanie odbytu
- leczenie owrzodzeń podudzia i stóp cukrzycowych
- USG Doppler żył kończyn dolnych, tętnic kończyn dolnych i szyi oraz jamy brzusznej

USG – rejestracja telefoniczna 606-960-532

DRZWI NA WYMIAR FHU DAŁPIM
Stanowice
ul. Wyzwolenia 11
(naprzeciw firmy „Szostak”)
tel. 601-660-201

- ◆ Drzwi zewnętrzne – stalowe • drewniane
- ◆ Drzwi wewnętrzne – DRE • PORTA • POL-SKONE
- oferta dla budownictwa wielorodzinnego; nietypowe wymiary, zwężenia, „feltz 2”
- ◆ Okna PCV – ALUPLAST • DECEUNINCK
- ◆ Panele podłogowe – KRONO-ORIGINAL • EGERR • KRONOPOL

POMIAR, DORADZTWO, MONTAŻ

UNIwersYTET TRZECIEGO WIEKU INFORMUJE

1. Zapisy na rok akademicki 2020/2021 rozpoczną się 14 września w godz. 9.00-12.00 pod nr tel. 32 431 16 34 wew. 22.
2. Karta Seniora będzie wydawana od 14 września w godz. 9.00-12.00 w kasie CKE (Czerwionka, ul. 3 Maja 36D).
3. Rozpoczęcie roku akademickiego 2020/2021 odbędzie się 1 października o godz. 16.00 w sali widowiskowej CKE (Czerwionka, ul. 3 Maja 36D).



PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI

SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

- Oferuje:
- wykonawstwo wod-kan
 - wywóz szamb beczką 6,1 m³
 - usługi sprzętem

Gwarantujemy szybkie i solidne wykonanie usług

Wszelkie płatności za świadczone przez PWiK usługi można regulować w kasie firmy w:
poniedziałek od 8.00 do 14.45
wtorek-piątek od 8.00 do 14.00

lub przelewem na konto bankowe
nr 61 1050 1344 1000 0004 0280 5857

Zlecenia na usługi i zgłaszanie awarii wod-kan:
44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Nowy Dwór 20
32 431-81-80, 32 431-10-87
32 431-14-57, 0-602 786 043

www.pwikcl.pl



Profil zaufany

www.okbank.pl

warto posiadać, warto korzystać



mojID



**mojID
już w naszym Banku!**

Teraz zdalnie potwierdzisz tożsamość
w komercyjnych i publicznych usługach online.

OPTYKA • OPTOMETRIA • OKULISTYKA

44-193 Szczygłowiec
ul. St. Staszica 1

OFERUJEMY:

Profesjonalne badanie wzroku
wraz z doбором okularów
do dali, bliży oraz dwuogniskowych
i progresywnych

NASI SPECJALIŚCI:

mgr Joanna Sellinger – dypl. optometrysta
lek. med. Anna Hasa – okulista. Specjalista Chorób Oczu
lek. med. Karolina Grochowicz – okulista. Specjalista Chorób Oczu

Gwarantujemy atrakcyjne ceny opraw
okularowych i szkielek korekcyjnych,
w tym szkielek progresywnych!

INFORMACJE ORAZ ZAPISY
pod nr tel. **32 332-61-18** w godz. 9.00-16.00

NASZE POZOSTAŁE SALONY OPTYCZNE:

► **KNURÓW**, ul. Wolności 5 ► **ZABRZE**, ul. 3 Maja 2

C K E

Krzysztof Daukszewicz

Bilety: 65 zł

18 PAŹDZIERNIKA 2020, godz. 18.00

CKE w Czerwionce-Leszczynach



CZERWIONKA-LESZCZYNY
ZŁOŻA SUKCESU



www.ckecpl.pl



APTEKA MELISA

Leszczyny, ul. Morcinka 6 (obok Przychodni)
tel./fax 32 431-15-02



Zapraszamy

pn.-pt.
7.30-18.30
soboty
7.30-13.30

twojeserce-naszatroska.pl

2008

Jeśli Ty lub ktoś z Twojej Rodziny choruje na serce – od dzisiaj możesz leczyć się w gabinecie kardiologicznym w Czerwionce przy ulicy Rostka 7 (budynek A-DENT, 1 piętro). Oferujemy pełne spektrum nowoczesnej diagnostyki kardiologicznej świadczone przez ekspertów. ECHO serca, EKG, Holter, badanie snu, kontrole rozruszników! Nie czekaj na zawał serca! Kwalifikacja kardiologiczna do szczepień na gripę oraz NOWOŚĆ – panel badań Covid-19. Recepta na leki refundowane w tym dla seniorów w cenie! Nie czekaj i zadbaj o siebie już teraz!

Więcej szczegółów na www.twojeserce-naszatroska.pl
Rejestracja pod nr tel. 607 460 401